

228413

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch, út 1 3000 HATVAN PHONE 36(37)544-				Sender VATID HU26951542				3) Delivery note no				9084101		Page 1					
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829 0091024089				5) Supplier No. UJ				2) Receiver note				4) Dispatch date 14.12.2018			
10) Your sign				11) Your Order No. 550003964301				14) Our Order-No. 24190269				Creation day 13.12.2018							
19) Shipping type truck collect. load				20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 9 PAL				22) Dispatch sign				23) Total weight kg gross 990,0 net 576,0			
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				26) Receipt-unload-point 14249				27) Pos (28) Bosch-Order-No. Index				28) Receiver notes Qty. (Is) +/- Notes							
1 0260.001.050				V03 2510261630				29) Description of delivery EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6				30) Quantity 576							
42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver				46) Invoice check			
Rotation Receiver notes				Date Name bzw Nr															

120211410

500336240307

02.01.1991

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576
Quantità effettiva: 11
Tipo Imballaggio: 9
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 27.12.13
Firma Wto.



N90R4101

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronik Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Person: Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -		2) Supplier-no. 0091024089 3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut 8) Transportnumber 10481556		TRANSPORT ORDER 6) Date 14.12.2018 7) Relations-no.	
11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638 Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249		13) Bordereau-/Cargo list no. 15) Sendernote for the shipping carrier: 16) Arrive-date 17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no. 9084101 HH1556	19) Number 9 72 72 9 9	20) Packaging Pallets Empt.customer or name Blister-Forming Part Plastic Container Pallet Pallet Cover	21) SF 0 empties RB 6000439355 6000439356 6000439358 6000439359 Freight duty weight: 990,0
25) Sum 9 26) Volume in cdm Sum 27) 90 28) 990,0		29) hazardous freight classification 30) hazardous freight name	
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN	32) Worth of goods for insurance	33) Transportinsurance to cover by carrier with	34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		36) Order-no. Customer 5500039643 37) Account assignment 38) Means of transport no. 39) Lorry reg. 40) Dispatch type truck collect load 41) Accounting-key 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received Company stamp/signature. 44) The transport contains of it changed Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)	
Date Time Signature		45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10481556

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010826 vom 14.12.2018



18-010826

Ludwigsburg, 14.12.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. c/o Sped. Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 14.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 9084101 2 9084128, 4134, 4113, 4120		11 Anzahl der LM Nombre des colis 29		12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.175	
				15 Umfang cbm	
Summe: Total		29,00 COLLI		3.175,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang			
20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNE + NAGEL S.r.l. 27.12.2018 Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 20 DEC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604